كيسول

تداخلات دارویی:

این دارو نباید همزمان با charcoal، colestyramine، colestipol ، انتی اسمیدهای حاوى آلومينيوم هيدروكسايد يا آلومينيوم اكسيد مصرف شود، زيرا اين داروها مانع جذب گوارشی و در نتیجه کاهش کارایی اورسوکولاسید میشود. در صورت نیاز به . مصرف داروهای ذکر شده باید حداقل دو ساعت بین مصرف این دارو ها با اورسوكولاسيد فاصله باشد.

اورسوكولاسيد باعث افزايش جذب گوارشي سيكلوسپورين ميشود كه در بيماران تحت درمان با سیکلوسپورین لازم است غلظت خونی سیکلوسپورین توسط پزشک چک شده و سپس در صورت لزوم تنظیم دوز شود.

در برخى از افراد اورسوكولاسيد®باعث كاهش جذب سيپروفلوكساسين ميشود. همچنین آین دارو میتواند باعث کاهش غلظت درمانی داپسون شود.

اورسوكولاسيد باعث كاهش غلظت بلاسمايي (Cmax) و سطح زير نمودار (AUC) nitrendipine (آنتاگونیست کلسیم) میشود.

داروهای ضد بارداری خوراکی، داروهای حاوی استروژن و داروهای کاهنده چربی خُونَ مثل كلوفيبرات باعث افزايش احتمال ايجاد سنگ هاي صفراوي ميشوند. بارداری و شیر دهی:

هَيچ كُونه اطلاعات كافي مبنى بر ايمن بودن مصرف اين دارو مخصوصا در سه ماهه اول بارداری وجود ندارد. مطالعات حیوانی شواهدی مبنی بر اثرات تراتوژنیک این دارو در مراحل اولیه تشکیل جنین نشان داده است. این دارو نبآید در دوران بارداری مصرف شود. در صورت باردار شدن، این دارو باید قطع شده و با پزشک مشورت شود.

زنانی که قدرت باروری دارند در صورتی میتوانند این دارو را مصرف کنند که از روش های مطمئن جلوگیری غیر هورمونی استفاده کنند. در صورت نیاز به قرص های جلوگیری، باید از ترکیباتی استفاده شود که حاوی دوز پایینی از استروژن باشد، هرچند پیشنهاد میشود برای درمان سنگ های صفراوی به دلیل اینکه قرص های جلوگیری هورمونی باعث افزایش احتمال ایجاد سنگ صفراوی میشود از روش های غیر هورمونی مطمئن جهت جلوگیری استفاده شبود و قبل از مصرف این دارو (اورسوكولاسيد®) بايد وضعيت بارداري مشخص شود.

اطلاعات کافی در مورد ترشح این دارو در شمیر موجود نمی باشمد به همین دلیل این دارو نباید در دوران شبیر دهی مصرف شبود. در صورت لزوم به مصرف دارو بايد شير دهي قطع شود.

تاثیر این دارو در توانایی رانندگی: تاثیری از این دارو بر رانندگی و کار با ماشین آلات مشاهده نشده است. عوارض جانبي:

هر دارو به موازات اثرات مطلوب درماني ممكن است باعث بروز برخي عوارض ناخواسته نیز شود. اگرچه کلیه این عوارض در یک فرد دیده نمی شود، لیکن در صورت بروز هر یک از عوارض زیر با پزشک مشورت نمایید.

عوارضي که در صورت ادامه داشتن با آزاردهنده بودن نیاز به توجهات پزشکی دارند : درد پشت، اسهال (ممكن است وابسته به دوز باشد)، Alopecia (ريزش مو)، يبوست،

سرگیجه، سوء هاضمه، تهوع، افزایش در شدت پسوریازیس، استفراغ. مسمومیت و درمان آن:

شدیدترین علامت ناشی از مسمومیت (overdose) احتمالا شامل اسهال خواهد بود که باید به صورت علامتی درمان شود.

شرایط نگهداری: دور از دسترس کودکان نگهداری شود.

در دمای کمتر از ۳۰ درجه سانتیگراد، دور از نور و رطوبت نگهداری شود.

از نگهداری و مصرف داروهای تاریخ گذشته خودداری نمایید.

۲۰ کیسول (۲ بلیستر ۱۰ عددی) ۲۰۰ میلی گرم اورسوداکسی کولیک اسید به همراه برگه راهنما در یک جعبه مقوایی. ۳۰ کپسـول (۳ بلیسـتر ۱۰ عددی) ۳۰۰ میلی گرم اورسوداکسی کولیک اسید به همراه برگه راهنما در یک جعبه مقوایی.

References: USPDI for the Health Care Professional - 2007 EMC (Electronic Medicines Compendium)

لطفاً نظرات و پیشتهادات خود را در مورد این دارو به مبندوق بستی: ۱۳۱۸۵-۱۳۱۸۵

این دارو برای بیماری فعلی شما تجویز شده است، لذا از مصرف آن در موارد مشابه یا توصیه مصرف به دیگران خودداری نمایید.

چنانچه سوال یا نکته مبهمی در مورد مصرف این دارو به نظرتان رسید با پزشک یا داروساز خود مشورت كنيد. قبل از مصرف دارو در موارد زیر با پزشک مشورت کنید:

اورسوكو <u>لاسيد</u>®

 در صورت سابقه حساسیت به اورسوداکسی کولیک اسید، اسید های صفراوی دیگر، موارد تشکیل دهنده کپسول و یا همچنین مواد دیگر مانند غذا ها، و مواد محافظ یا رنگ ها. •در صورت بارداری و شیردهی • در صورت مصرف داروهای دیگر حتی داروهای بدون نسخه • در صورت وجود مشكلات پزشكي ديگر، به خصوص مشكلات مربوط به

سنگ های صفراوی. بیماران با خونریزی احشایی، انسفالوپاتی کبدی، جمع شدن غیر طبیعی مایع در شکم (آسیت) و یا بیماران نیازمند به پیوند کبد فوری، باید درمان خاص و متناسبی را دریافت نمایند. اورسوكولاسيد براي درمان بيماري هايي از قبيل:

سيروز اوليه صفراوي (primary biliary cirrhosis) ، انحلال سنگ هاي كوچك تا متوسط صفراوی از جنس کلسترول در افراد با کیسه صفرا سالم (functioning gall bladder) تجويز مي شود.

اورسوکولاسید سنگ های صفراوی از جنس کاسترول که با کلسیم احاطه شده اند و یا سنگ هایی که حاوی رنگ های صفراوی هستند را حل نمیکند.) این دارو در کودکان و افراد بین ۲ تا ۱۸ سال در اختلال کیدی صفراوی مرتبط با

> سيستيك فيبروزيس تجويز ميشود. مقدار و نحوه مصرف:

این دارو را با آب میل نمایید. این دارو باید با غذا یا میان وعده های غذایی میل شود زیرا وقتى صفرا و شيره پانكراس در كيموس روده وجود دارند حل شدن دارو سريعتر خواهد بود. • مقدار مصرف هردارو را پزشک تعیین میکند ولی مقدار مصرف این دارو به قرارزیر است: در مان سير و ز او ليه صفر او ي:

افراد بزرگسال وسالمند: ۱۰-۱۰ اورسوكولاسيد در روز، در۲ تا ٤ دوزمنقسم كودكان: دوز بر اساس وزن بدن تنظيم ميشود. انحلال سنگ صفراوي:

افراد بزرگسال و سالمند: دوز معمول ٦-١٢ mg/kg/day به صورت تک دوز شبانه یا در دوز همای منقسم . در افراد چاق در صورت نیاز می توان دوز را به حداکثر mg/kg/day ه۱ افزایش داد.

طُول درمان ممکن تا دو سال ادامه پیدا کند که بستگی به سایز سنگ دارد و درمان باید تا سه ماه پس از انحلال كامل سنگ ادامه بيدا كند. كودكان: دور بر اساس وزن بدن تنظيم ميشود.

در کودکان و افراد ۲ تا ۱۸ سال مبتلا به سیستیک فیبروزیس: ۲۰ mg/kg/day به صورت ۲ تا ۳ دوز منقسم، در صورت نیاز می توآن دوز را به ۳۰ mg/kg/day افزایش داد. موارد منع مصرف:

• افرادی که سابقه حساسیت به اسیدهای صفراوی و یا سایر مواد جانبی موجود در این فراورده دارند • افرادي كه سنگ هاي صفراوي راديو اويك كلسيفيه شده دارند • افرادي که التهاب حاد کیسه صفرا یا مسیرهای صفراوی دارند • افرادی که آنسداد مجرای صفراوی دارند (انسداد مجرای صفراوی مشترک یا مجرای cystic) ، افرادی با کولیک های مکرر صفراوی • افرادیبا اختلال انقباضی کیسے صفرا (impaired contractability of gall bladder) • افراد باردار یا شیرده و یا زنانی که ممکن است باردار شوند • افرادی که بیماری مزمن

کبدی ،زخم های گوارشی و بیماری های التهابی روده دارند. موارد منع مصرف در کودکان:

درموارد portoenterostomy ناموفق یا بدون بازگشت جریان صفراوی مناسب در کودکانی که مبتلا به انسداد مجرای صفراوی هستند.

هشدار و نكات قابل توجه حين مصرف:

این محصول باید تحت نظر پزشک تجویز شود. درطی سه ماه اول درمان باید پارامترهای عملکر د کبدی شامل AST(SGOT), ALT(SGPT), γ-GT هر ٤ هفته یک بار و سپس هر ٣ ماه يک بار توسط پزشک پايش شود. (جدا از جواب دهي يا عدم جواب دهي این دارو در موارد سیروز اولیه صفراوی این پایش های مرتب کبدی باعث تشخیص به هنگام صدمات کبدی به خصوص در افرادی که در مراحل پیشرفته سیروز اولیه صفراوي هستند، مي شوند.)

در موارد مصرف به منظور انحلال سنگ های صفراوی از جنس کاسترول: به منظور ارزیابی پیشرفت درمانی و برای تشخیص به موقع هرگونه کلسیفیه شدن سنگ کیسه صفراً ، بسته به اندازه سنگ ، باید کیسه صفراً طی کوله سیستوگرافی (oral cholecystography) مشاهده شودکه به صورت نمای کلی و نمای انسداد در حالت ایستاده و خوابیده به پشت با انجام سونوگرافی ۲ تا ۱۰ ماه بعد از شروع درمان

درصورتی که نتوان کیسه صفرا را با اشعه x مشاهده کرد یا در مواردسنگ های صفراوی کلسیفیه شده، اختلال در انقباض کیسه صفرا و کولیک های صفراوی مكرر، أورسوكو لأسيد منع مصرف دارد.

در موارد مصرف در درمان مرحله پیشرفته سیروز های اولیه صفراوی: در موارد بسیار نادر سیروز کبدی جبران نشده ممکن است رخ دهد، که با قطع مصرف دارو قابل جبران باشد.

اگر اسمهال رخ داد، دوز دارو باید کاهش داده شمود ولی اگر اسمهال مداوم بود باید

Category: Gallstone Dissolution agent.

2

3

4

5

6

8

9

10

12

13

14

15

16

17

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

5

6

8

9

10

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

Therapeutic indications Ursocolacid® is indicated in the treatment of primary biliary cirrhosis (PBC) and for the dissolution of radiolucent gallstones in patients with a functioning gallbladder Cholesterol stones coated with calcium or stones composed of bile pigments are not dissolved by ursodeoxycholic acid

Pediatric population Henatobiliary disorders associated with cystic fibrosis in children aged 6 to 18 years

Posology and method of administration Ursocolacid®capsules are for oral administration

To be taken with a drink of water

Primary Biliary Cirrhosis

Adults and Elderly: 10 – 15 mg ursodeoxycholic acid (UDCA) per kg per day in two

Children: Dosage should be related to bodyweight.

Dissolution of gallstones Adults and Elderly:

The usual dose is 6 – 12 mg/kg/day either as a single night time dose or in divided doses. This may be increased to 15 mg/kg/day in obese patients, if necessary. The duration of treatment may be up to two years, depending on the size of the stone(s), and should be continued for three months after the apparent dissolution of

Children: Dosage should be related to bodyweight

Pediatric population
Children with cystic fibrosis aged 6 to 18 years: 20 mg/kg/day in 2-3 divided doses, with further increase to 30 mg/kg/day if necessary.

Contraindications

Ursocolacid®should not be used in patients:

 with radio-onague calcified gall-stones with acute inflammation of the gall bladder or biliary tract.

with occlusion of the biliary tract (occlusion of the common bile duct or a cystic

with frequent episodes of biliary colic.

with impaired contractability of the gall bladder

with hypersensitivity to bile acids or any excipient of the formulation. who are pregnant or breastfeeding, or in women who may become pregnant

with chronic liver disease, peptic ulcers or in those with inflammatory diseases of When used in henatobiliary disorders associated with cystic fibrosis in children aged

6 to 18 years.

- Unsuccessful portoenterostomy or without recovery of good bile flow in children

with biliary atresia

Special warnings and precautions for use

Ursocolacid®capsules should be taken under medical supervision.

During the first 3 months of treatment, liver function parameters AST (SGOT), ALT (SGPT) and y-GT should be monitored by the physician every 4 weeks, thereafter every 3 months. Apart from allowing for identification of responders and non-responders in patients being treated for primary biliary cirrhosis, this monitoring would also enable early detection of potential hepatic deterioration, particularly in patients with advanced stage primary biliary cirrhosis. When used for the dissolution of cholesterol gallstones

In order to assess therapeutic progress and for timely detection of any calcification of the gallstones, depending on stone size, the gall bladder should be visualized oral cholecystography) with overview and occlusion views in standing and supine positions (ultrasound control) 6-10 months after the beginning of treatment. If the gall bladder cannot be visualised on X-ray images, or in cases of calcified gallstones, impaired contractility of the gall bladder or frequent episodes of biliary

colic Ursocolacid®should not be used When used for treatment of advanced stage of primary biliary cirrhosis

In very rare cases decompensation of hepatic cirrhosis has been observed, which partially regressed after the treatment was discontinued.

If diarrhea occurs, the dose must be reduced and in cases of persistent diarrhea, the therapy should be discontinued

Interaction with other medicinal products and other forms of interaction

Ursocolacid should not be administered concomitantly with charcoal, colestyramine, colestipol or antacids containing aluminium hydroxide and/or smectite (aluminium oxide) because these preparations bind ursodeoxycholic acid in the intestine and thereby inhibit its absorption and efficacy. Should the use of a preparation containing one of these substances be necessary, it must be taken at least 2 hours before or

Ursocolacid[®] can increase the absorption of ciclosporin from the intestine. In patients receiving ciclosporin treatment, blood concentrations of this substance should therefore be checked by the physician and the ciclosporin dose adjusted if

In isolated cases Ursocolacid[®] can reduce the absorption of ciprofloxacin In a clinical study in healthy volunteers concomitant use of UDCA (500mg/day) and rosuvastatin (20mg/day) resulted in slightly elevated plasma levels of rosuvastatin. The clinical relevance of this interaction also with regard to other statins is unknown. Ursocolacid® has been shown to reduce the plasma peak concentrations (Cmax) and the area under the curve (AUC) of the calcium antagonist nitrendipine. Ar interaction with a reduction of the therapeutic effect of dapsone was also reported. These observations together with in vitro findings could indicate a potential for ursodeoxycholic acid to induce cytochrome P450 3A enzymes. Controlled clinical

trials have shown, however, that ursodeoxycholic acid does not have a relevant inductive effect on cytochrome P450 3A enzymes. Oral contraceptives, oestrogenic hormones and blood cholesterol lowering agents such as clofibrate may increase biliary lithiasis, which is a counter-effect to Ursocolacid[®] used for dissolution of gallstones. Fertility, pregnancy and lactation

There are no adequate data on the use of Ursocolacid®, particularly in the first trimester of pregnancy. Animal studies have provided evidence of a teratogenic effect during the early phase of gestation. Ursocolacid®must not be used during pregnancy Treatment should be discontinued immediately if pregnancy occurs and medical advice sought

Women of childbearing potential should be treated only if they are using reliable contracention; non-hormonal or low-oestrogen oral contracentive measures are recommended. However, in patients taking Ursocolacid® for dissolution of gallstones, effective non-hormonal contraception should be used, since hormonal oral contraceptives may increase biliary lithiasis. The possibility of a pregnancy must be

excluded before beginning treatment.

It is not known whether Ursocolacid® passes into breast milk. Therefore, Ursocolacid® should not be taken during lactation. If treatment with Ursocolacid® is necessary, breastfeeding must be discontinued

Effects on ability to drive and use machines

No effects on ability to drive and use machines have been observed.

Note: Hepatotoxicity has not been associated with ursodeoxycholic acid therapy however in some individuals with a congenital or acquired reduction in ability to sulfate hepatotoxic lithocholic acid, the theoretical risk of lithocholate-induced liver damage

Those indicating need for medical attention

Incidence more frequent

Allergy (dizziness, fast heartbeat, shortness of breath, skin rash or itching over the entire body, sweating, weakness, wheezing); cholecystitis (indigestion, stomach pain, severe nausea, vomiting); urinary tract infection [UTI] (bladder pain; bloody or cloudy urine: difficult burning or painful urination: frequent urge to urinate: lower back

Incidence less frequent

Leukopenia (black, tarry stools, chest pain, chills, cough, fever, painful or difficult urination, shortness of breath, sore throat, sores, ulcers, or white spots on lips or in mouth, swollen glands, unusual bleeding or bruising, unusual tiredness or weakness); peptic ulcer (black, tarry stools, blood in vomit, severe or continuing stomach pain)

Those indicating need for medical attention only if they continue or are bothersome

Incidence more frequent

Alopecia (hair loss); arthritis (pain, swelling or redness in joints, muscle pain or stiffness, difficulty in moving); back pain; bronchitis (cough producing mucus, difficulty breathing, shortness of breath, tightness in chest, wheezing); constipation; coughing: diarrhea-may be dose related: dizziness; dyspepsia (heart burn); headache; influenza-like symptoms (chills, cough, diarrhea, fever, general feeling of discomfort or illness, headache, joint pain, loss of appetite, muscle aches and pains, nausea, runny nose, shivering, sore throat, sweating, trouble sleeping, unusual tiredness or weakness, vomiting); musculoskeletal pain (muscle or bone pain); nausea; pharvngitis (body aches or pain, congestion, cough, dryness or soreness of arseness, runny nose, tender, swollen glands in neck, trouble in swallowing, voice changes); upper respiratory tract infection (ear congestion, nasal congestion, chills, cough, fever, sneezing, or sore throat, body aches or pain, headache, loss of voice, runny nose, unusual tiredness or weakness, difficulty in breathing): vomiting.

Incidence less frequent or rare Psoriasis, exacerbation of pre-existing; skin rash; vomiting

Diarrhea may occur in cases of overdose. In general, other symptoms of overdose are unlikely because the absorption of Ursocolacid decreases with increasing dose and therefore more is excreted with the faeces.

No specific counter-measures are necessary and the consequences of diarrhea should be treated symptomatically with restoration of fluid and electrolyte balance.

Storage conditions:

- Keep out of the reach of children

 Store below 30°C, protect from moisture and light. Do not store and use any expired medicine

Packaging:

 20 Capsules of Ursocolacid[®] 250 mg (2 blisters of 10 capsules) with a patient leaflet in a paper box. • 30 Cansules of Ursocolacid® 300 mg (3 blisters of 10 cansules) with a national leaflet

REFERENCES:

- Drug Information for the Health Care Professional 2007 (EMC) Electronic Medicines Compendium

AN.: ursocolacid®- 201

You are kindly requested to contact us in case of any comments or advices PO Box: 13185-1554

OSVE Pharmaceutical Co. www.osvahpharma.com Tehran-Iran

Brochure



Print Description / Panton No.

Black